

Societatea Națională de Transport Feroviar de Marfă "CFR MARFĂ" S.A.



Capital Social 233.989.297,5 lei
 C.U.I.: 11054537
 Registrul Comerțului J/40/9775/1998
 B-dul Dinicu Golescu 38
 Ro-010873 București, 1 România



DataBase NHM - [NHM]

Quitte

UIC bază de date NHM

remarcă CUU DE FR EN Erläuterungen zur Daten

Capitol NHM subpozții Poz.

căutarea după denumirea mărfii

căutare după codul NHM XXX* XXX 0

Limba: Romanian

Cod NHM	denumirea mărfii	observații
0100 0000	ANIMALE VII	
0101 0000	Cai, măgari, catări și bardoți, vii	
0101 1000	Cai, măgari, catări și bardoți, vii- Reproducatori de rasa pura	
0101 1010	Cai, măgari, catări și bardoți, vii- Reproducatori de rasa pura-- Cai	
0101 1090	Cai, măgari, catări și bardoți, vii- Reproducatori de rasa pura-- Altele	
0101 9000	Cai, măgari, catări și bardoți, vii- Altele	
0101 9011	Cai, măgari, catări și bardoți, vii- Altele-- Cai--- Destinati sacrificarii	
0101 9019	Cai, măgari, catări și bardoți, vii- Altele-- Cai--- Altele	
0101 9030	Cai, măgari, catări și bardoți, vii- Altele-- Magari	
0101 9090	Cai, măgari, catări și bardoți, vii- Altele-- Catări si bardoti	
0102 0000	Animale vii din specia bovine	
0102 1000	Animale vii din specia bovine- Reproducatori de rasa pura	
0102 1010	Animale vii din specia bovine- Reproducatori de rasa pura-- Juninci (care nu au fatat niciodata)	
0102 1030	Animale vii din specia bovine- Reproducatori de rasa pura-- Vaci	
0102 1090	Animale vii din specia bovine- Reproducatori de rasa pura-- Altele	
0102 9000	Animale vii din specia bovine- Altele	
0102 9005	Animale vii din specia bovine- Altele-- Juninci (care nu au fatat niciodata)--- Cu o greutate de maximum 80 kg	
0102 9021	Animale vii din specia bovine- Altele-- Juninci (care nu au fatat niciodata)--- Cu o greutate peste 80 kg, dar de maximum 160 kg--- Destinate sacrificarii	
0102 9029	Animale vii din specia bovine- Altele-- Juninci (care nu au fatat niciodata)--- Cu o	

examinare înaintea: selectare filtru

Capitol NHM subpozții Poz.

01 0100 0100 00 0100 0000

© 2009, UIC, Paris (Version 2.0 du 01/12/2008)

Înregistrarea: din 12543

start Inbox - presoft Out... NHM 2009 Installer Yahoo! Mess... DataBase NHM - [NHM] EN 12:38

9

5

1

2

3

4

7

8

10

Întocmit: Rocsana SIMOIU
 Serviciul Tarife și Reglementări Comerciale



Capital Social 233.989.297,5 lei
C.U.I.: 11054537
Registrul Comerțului J/40/9775/1998
B-dul Dinicu Golescu 38
Ro-010873 București, 1 România



Semnificația indicațiilor 1 - 10

1. Selectarea acestei căsuțe permite afișarea doar a capitolelor NHM.
2. Selectarea acestei căsuțe permite și afișarea codurilor NHM (numai 4 cifre cod utilizat pe scrisoarea de trăsură locală)
3. Selectarea acestei căsuțe permite și afișarea subpozițiilor NHM (numai 6 cifre cod utilizat pe scrisoarea de trăsură CIM/scrisoarea de vagon CUV)
4. Selectarea acestei căsuțe permite afișarea codului de 8 cifre (conform Nomenclurii Combinate) ce permite identificarea mai corectă a mărfurilor
5. Câmp pentru completarea codului NHM sau a unei părți din codul NHM atunci când căutarea se face după codul NHM (a se vedea și observațiile din **Anexa 1**).
6. Câmp pentru completarea denumirii mărfii atunci când căutarea se face după denumire. (sunt acceptate și părți din denumire). (a se vedea și observațiile din **Anexa 1**).
7. Buton de filtrare. Se acționează după înscrierea datelor în câmpurile 5 sau 6 în vederea efectuării unei căutări.
8. Buton de revenire. Se acționează de fiecare dată când se dorește să se efectueze o nouă acțiune de filtrare.
9. Prin acționarea acestor butoane se pot vizualiza versiunile în limbile germană, franceză și engleză a unui document elaborat de Comitetul de geranță NHM al UIC cu privire la utilizarea codurilor NHM pentru materialul rulant. Versiunea în limba română a acestui document, completată cu exemple despre modul de aplicare a pozițiilor NHM pentru vagoanele goale care circulă de la reparații, revizie, spălare și închiriere într-un stat terț se găsește în **Anexa 2**.
10. Acționarea acestui buton determină o vizualizare a filtrului creat prin acționarea butonului 7 în format document, înainte de imprimare. După vizualizare se poate imprima filtrul selectat.

Dacă nu este creat nici un filtru și se acționează acest buton se poate vizualiza și imprima întreaga bază de date în format document. În această situație baza afișată va fi în funcție de selecția căsuțelor de la pct. 1, 2, 3 și 4 de mai sus. (ex: dacă se selectează căsuța 1 și se acționează butonul 10 se poate imprima lista capitolelor; dacă se selectează 2 și se acționează butonul 10 se poate imprima lista codurilor NHM de 4 cifre, etc.)

OBS: Prin acționarea literei “B” care este situată lângă codul NHM se selectează capitolul, poziția și subpoziția dorită a fi imprimată. Ele vor fi afișate în butoanele “capitol”, “NHM”, “subpoz.” și “poziții”, conform selecției și pot fi imprimate prin acționarea butoanelor “capitol”, “NHM”, “subpoz.” și “poziții”, după caz.

Dacă se dorește imprimarea numai a unui cod NHM se acționează butonul de imprimare din dreapta fiecărei poziții NHM.



Capital Social 233.989.297,5 lei
C.U.I.: 11054537
Registrul Comerțului J/40/9775/1998
B-dul Dinicu Golescu 38
Ro-010873 București, 1 România



ANEXA 1

- *XXX* - caută toate seriile de date în care cuvântul XXX este poziționat la stânga, la dreapta sau în mijlocul denumirii întregi a mărfii căutate;
 - *XXX - caută toate seriile de date în care cuvântul XXX este poziționat la sfârșitul denumirii întregi a mărfii căutate;
 - XXX* - caută toate seriile de date în care cuvântul XXX sau secvența de cod NHM căutată este poziționat(ă) la începutul denumirii întregi a mărfii căutate, respectiv la începutul codului NHM întreg;
 - XXX - caută toate seriile de date în care apare numai cuvântul XXX;
 - ** - caută toate seriile de date în care câmpul “denumirea mărfii” nu este vid (opțiune inactivă în prezent);
 - XXX 0 - caută codurile NHM numai după cifrele de început introduse (restul spațiilor din codul căutat se completează cu 0).
- Obs.** XXX este un șir de caractere alfanumerice care poate fi introdus în câmpul 5 pentru căutarea după denumirea mărfii. În cazul când este introdus în câmpul 6, acest șir de caractere trebuie să fie numeric.



Capital Social 233.989.297,5 lei
C.U.I.: 11054537
Registrul Comerțului J/40/9775/1998
B-dul Dinicu Golescu 38
Ro-010873 București, 1 România



ANEXA 2

Dispoziții referitoare la aplicarea codurilor NHM pentru transportul vagoanelor goale în cadrul CUU

Comitetul de Geranță NHM/DIUM

valabil de la 01.05. 2009



Delimitări între reglementările CIM și CUV

- **Regulile noii COTIF autorizează transportul vagoanelor goale ca marfă (articolul 24 CIM) și ca mijloc de transport (CUV). În cazul în care părțile contractante nu au prevăzut nimic pentru transportul vagoanelor goale, se aplică regulile CIM.**
- **Parcursurile goale ale vagoanelor (vehicule feroviare ca marfă) sunt considerate prin CIM ca regulă legitimă. CUV este aplicabilă parcursurilor goale doar dacă societatea care încredințează la transport un vagon gol și întreprinderea feroviară respectivă au încheiat un acord prealabil.**
- **Îndrumarea vehiculelor sau vagoanelor la ieșirea din uzină nu este un transport după contractul de utilizare și regulile RU CUV, deoarece vehiculele nu sunt considerate ca mijloace de transport, dar fac obiectul aceluiași transport.**
- **Pentru vagonul care se îndrumă la sau de la revizie, reparație, spălare sau închiriere, către sau dintr-o altă zonă vamală, se aplică dreptul CIM.**



Libertatea de a alege între dreptul CIM și dreptul CUV

- Alegerea între regulile aplicabile se face cu ajutorul scrisorii de trăsură CIM sau scrisoarea de vagon CUV.
- Întreprinderile Feroviare îndrumă vehiculele în conformitate cu dreptul de utilizare a vehiculelor, dar numai în cadrul ofertei lor comerciale (Articolul 10 CUU).
- Dacă un vagon este transportat după dreptul CIM sau dacă este considerat ca mijloc de transport după dreptul CUV/CUU este o problemă pur comercială.
- Această decizie trebuie să poată să se aplice fără discriminare la vagoanele P și vagoanele de rețea.



Codurile NHM pentru vehicule de cale ferată ca mijloc de transport

- **9921.00** Vehicule de cale ferată ca mijloc de transport, pe 2 osii, goale
- **9921.10** Vehicule de cale ferată ca mijloace de transport, pe 2 osii, goale, care merg la revizie sau care revin*
- **9921.20** Vehicule de cale ferată ca mijloace de transport, pe 2 osii, goale, care merg la reparații sau care revin*
- **9921.30** Vehicule de cale ferată ca mijloace de transport, pe 2 osii, goale, care merg la spălare sau care revin*
- **9921.40** Vehicule de cale ferată ca mijloace de transport, pe 2 osii, goale, îndrumate înainte sau după o închiriere*

Acest transport este efectuat pe baza de reguli CUV (dreptul vagoanelor), astfel încât vagoanele goale care sunt utilizate pentru aceste transporturi să nu fie supuse la nici un regim vamal.

*** În cazul unui un transport spre o altă zonă vamală, este utilizat codul NHM 8606.00.**



Codurile NHM pentru vehicule de cale ferată ca mijloc de transport

- **9922.00** Vehicule de cale ferată ca mijloc de transport, pe mai mult de 2 osii, goale
- **9922.10** Vehicule de cale ferată ca mijloace de transport, pe mai mult de 2 osii, goale, care merg la revizie sau care revin*
- **9922.20** Vehicule de cale ferată ca mijloace de transport, pe mai mult de 2 osii, goale, care merg la reparații sau care revin*
- **9922.30** Vehicule de cale ferată ca mijloace de transport, pe mai mult de 2 osii, goale, care merg la spălare sau care revin*
- **9922.40** Vehicule de cale ferată ca mijloace de transport, pe mai mult de 2 osii, goale, îndrumate înainte sau după o închiriere*

Acest transport este efectuat pe bază de reguli CUV (dreptul vagoanelor), astfel încât vagoanele goale care sunt utilizate pentru aceste transporturi să nu fie supuse la nici un regim vamal.

*** În cazul unui un transport spre o altă zonă vamală, este utilizat codul NHM 8606.00**



Codurile NHM pentru vehicule de cale ferată care circulă ca marfă

Codul existent 8606.00 se utilizează la « vehiculele feroviare care rulează pe roți proprii » în cazul de față : vagoane.

- 8606.00: Vagoane pentru transportul pe calea ferată, ca marfă

Comentariu:

Aici, vagonul este considerat (după dreptul CIM) ca marfă.

Exemple:

- Vehicule nou construite la ieșirea din fabrică;
- Îndrumarea înainte și după transformare dacă vagonul trebuie să beneficieze de o plus-valoare vamală (îmbunătățire activă/pasivă);
- Vehicule nou construite și vehicule feroviare transformate, la ieșirea din uzină în așteptarea unui tratament vamal (importuri din alte teritorii vamale);
- Vagoane pentru vânzare (se înțelege pentru casare);
- Vagoane care merg sau revin de la revizie, reparație, spălare sau închiriere spre sau provenind dintr-o altă zonă vamală.

La transportul într-un alt domeniu vamal în care vagonul nu este admis în liberă circulație trebuie utilizat codul NHM 8606.00.

La returnarea unui vagon după utilizarea acestuia ca mijloc de transport conform codului vamal comunitar, respectiv conform dreptului vamal național în vigoare (în special după încărcare), poate fi convenită îndrumarea acestuia ca mijloc de transport (cu utilizarea codurilor NHM 9921.10 – 9922.40 sau 9922.10 – 9922.40):

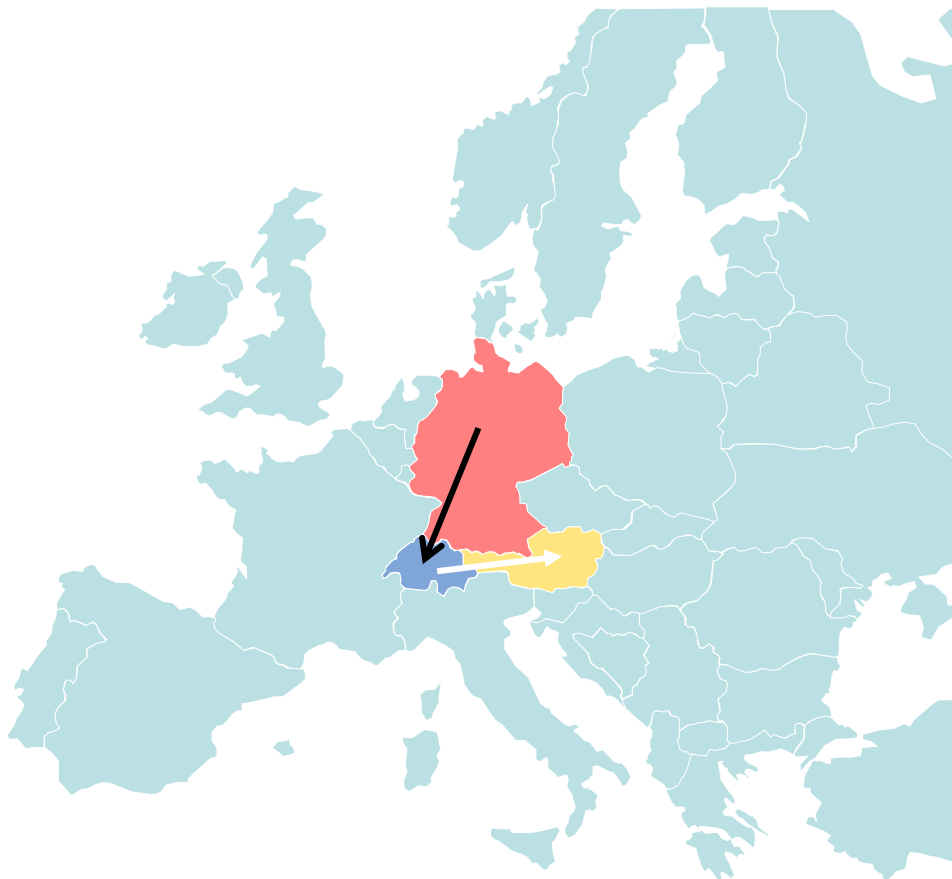
- **dacă utilizarea vagonului a avut loc ca mijloc de transport într-o țară terță, vagonul este admis în liberă circulație într-o țară membră UE și este returnat într-o țară UE,**
- **dacă utilizarea vagonului a avut loc ca mijloc de transport într-o țară membră UE, vagonul este admis în liberă circulație într-o țară terță și este returnat în această țară.**



Capital Social 233.989.297,5 lei
C.U.I.: 11054537
Registrul Comerțului J/40/9775/1998
B-dul Dinicu Golescu 38
Ro-010873 București, 1 România



Exemplul 1



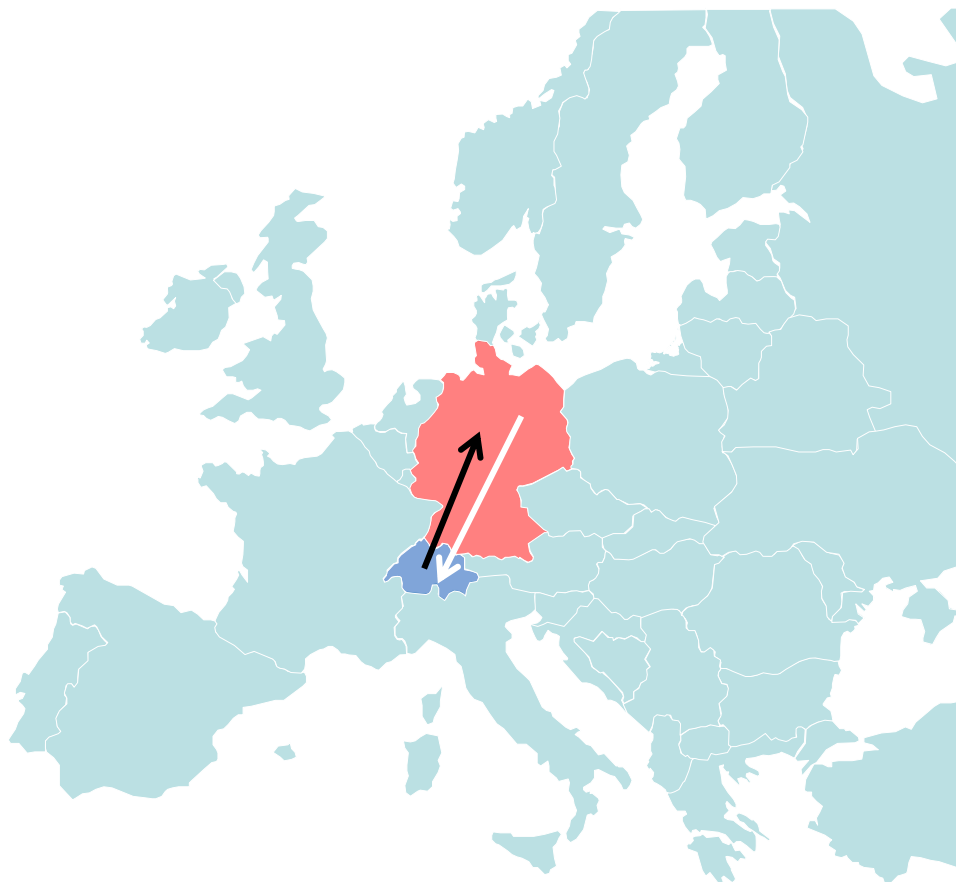
- cursa încărcată a unui vagon de marfă **cu admitere (d.p.d.v. vamal) într-un stat UE** de la DE (Germania) în CH (Elveția)
- După descărcare în CH, cursa goală a vagonului la reparație spre AT (Austria)
- îndrumarea în stare goală a vagoanelor **poate să fie convenită** cu codul NHM 9921.20.



Capital Social 233.989.297,5 lei
C.U.I.: 11054537
Registrul Comerțului J/40/9775/1998
B-dul Dinicu Golescu 38
Ro-010873 București, 1 România



Exemplul 2



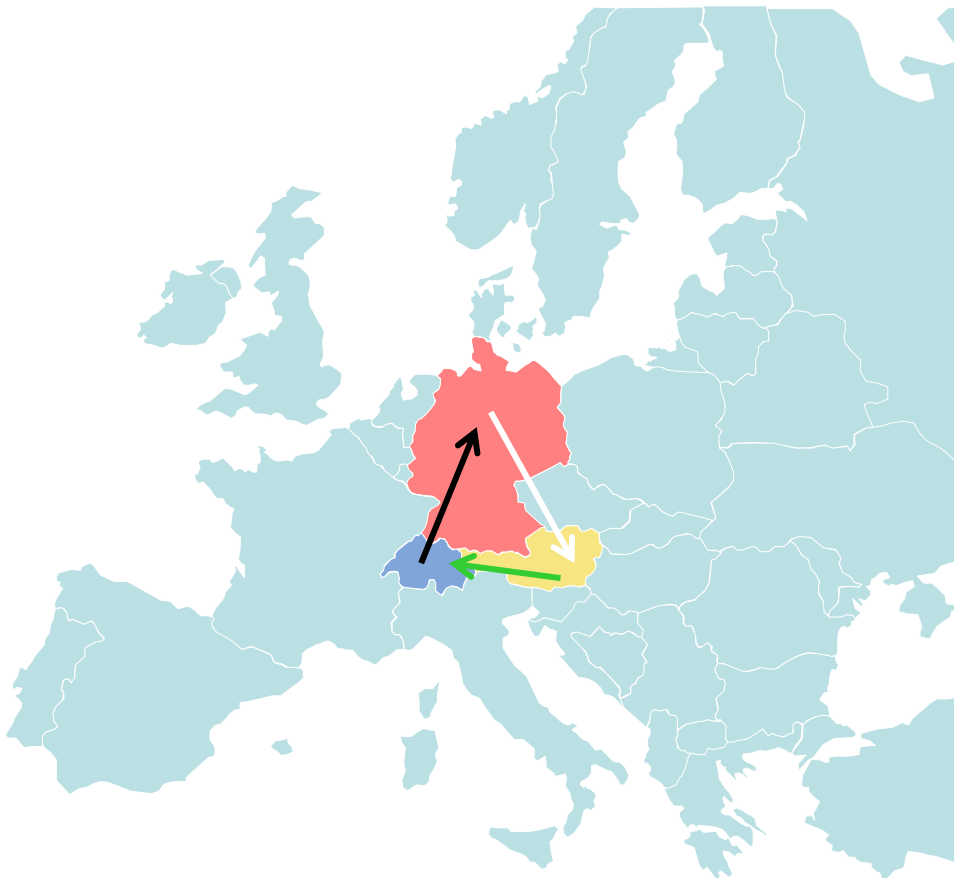
- cursa încărcată a unui vagon de marfă **cu admitere într-un stat terț (d.p.d.v. vamal)** din CH (Elveția) în DE (Germania)
- după descărcarea în DE, cursă goală a vagoanelor la reparație spre CH
- îndrumarea în stare goală a vagoanelor **poate să fie convenită** cu codul NHM 9921.20.



Capital Social 233.989.297,5 lei
C.U.I.: 11054537
Registrul Comerțului J/40/9775/1998
B-dul Dinicu Golescu 38
Ro-010873 București, 1 România



Exemplul 3



- cursa goală a vagoanelor **cu admitere într-un stat terț (d.p.d.v. vamal)** de la CH (Elveția) la DE (Germania)
- după descărcare în DE (Germania), cursa goală la reparații spre AT (Austria); codificare cu NHM 9921.00, în asemenea împrejurări când transportul este în UE la un transport în interiorul UE.
- după reparații în AT (Austria), transportul în stare goală spre CH (Elveția)
- transportul în stare goală spre CH (Elveția) **are loc** cu codul NHM 8606.00.



Capital Social 233.989.297,5 lei
C.U.I.: 11054537
Registrul Comerțului J/40/9775/1998
B-dul Dinicu Golescu 38
Ro-010873 București, 1 România



Exemplul 4



- cursa goală a unui vagon **cu admitere într-un stat din UE (d.p.d.v. vamal)** din CH (Elveția) în SRB (Serbia) la reparații
- cursa goală **trebuie** să aibă loc cu codul NHM 8606.00



Capital Social 233.989.297,5 lei
C.U.I.: 11054537
Registrul Comerțului J/40/9775/1998
B-dul Dinicu Golescu 38
Ro-010873 București, 1 România



Exemplul 5



- cursa goală a unui vagon **cu admitere într-un stat terț (d.p.d.v. vamal)** din CH în SRB la reparații
- cursa goală **trebuie** să aibă loc cu codul NHM 8606.00



Codurile NHM pentru alte vehicule feroviare care se deplasează pe roți proprii

În ceea ce privește alte vehicule feroviare “care rulează pe roți proprii” care trebuie să fie considerate ca marfă și transportate după dreptul CIM, se utilizează codurile NHM următoare :

- 8601.00 - Locomotive și locotractoare electrice
- 8602.00 - Locomotive și locotractoare (exclusiv cele cu sursă exterioară electrică sau acumulatori electrice); tendere
- 8603.00 - Automotoare și drezine motor
- 8604.00 - Vehicule pentru întreținerea sau serviciul căilor ferate sau similare,
- 8605.00 - Vehicule de călători, vagoane de bagaje, vehicule poștale și alte vehicule speciale, pentru căile ferate sau similare.